

Tegul saulė Lietuvos tamsumus prašalina

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Prenumerata: Argentinoje: 1.000 arg. p.

Visur kitur 15 am. dolerių oro paštu

Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:

José León Suárez 5684

1439 Buenos Aires, ARGENTINA

Telefonas: 601 — Villa Lugano — 3153

Reg. Nac. de la Prop. Intelectual N° 233510

Renovada

Redacción y Administración:

(1439) José L. Suárez 5684

Edit. - Director: Francisco Ožinskas

N° 1588

Buenos Aires, SAUSIS - ENERO de 1985

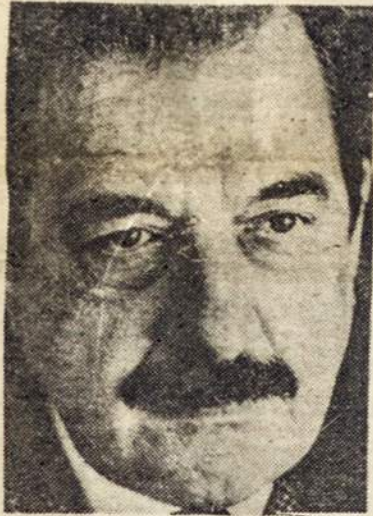
METAI (AÑO) 57

ARGENTINOJE STREIKAI GILINA EKONOMINĘ KRIZĘ

Nesibaigiantieji streikai gilina ir taip jau pasunkėjusią padėtį. Dėl didelės infliacijos, nuolatinio visako, diena diena brangėjimo, darbininkams nieko daugiau nelieka kaip reikalauti didesnio užmokesnio. O kadangi niekas geruoju nenori pridėti tai ir vyksta nuolatiniai streikai.

Paštinių streikas užsitęsęs daugiau kaip mėnuo laiko, šaliai pridėrė didelių nuostolių, ir gyventojams didelių nepatogumų.

♦ CERES — FAO organizacijos žurnalas N° 87 (Vol. 15 — 3) iš 15 gegužės-birželio mėn. '82 rašė, kad iki to laiko El Salvadore buvo nužudyta 119 kunigų, jų tarpe jezuitų viršininkas vyskupas Anufro Romero, kurie užtarę dirbančiuosius, kurie dirbdami te uždirba 20 dolerių per mėn. ir dėl to turi gyventi dideliame skurde. Argentinos universiteto prof. rašytojas Guillermo Almeyra, rašė, kad ElSalvadore ggyventojams nieko daugiau neliko kaip tik su ginklu kovoti už geresnį rytojų, nes niekas jo teisingų reikalavimų neklausė.



Dr. Raúl R. Alfonsín,

Argentinos prezidentas su kitom penkiom valtybėm: Indija, Graikija, Tanzanija, Meksika ir Švedija veda neatlaidžią kovą prieš brandolinį ginklavimąsi. Vįsį ji sveikiną.

Vandai Katinaitei Čikštienei

taip netikėtai mirus, jos vyrą Joną Čikštą, dukras dr. Eugenia su šeima, mokyt. Aldoną, sūnų arch. Antaną su šeima ir kitus artimuosius nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime dėl mūsų geros draugės ankstyvos mirties — Elena Sniokaitė Marcinkevičienė ir sūnūs: Norberto ir Marcelo su šeima

Mielai kaiminkai

Julijai Vildžiūnaitei Kalybatienei

mirus, jos vyrą Praną, sūnų Rikardą su žmona ir kitus artimuosius nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime dėl geros kaiminkos ir pavyzdingos tautietės mirties. — Janė ir Julius Mičiūdai

Petrui Jelinskui

mirus, jo seserai Liudvikai Paždagienei su šeima, broliui Pabliu Jelinskui, seserčiai Juanai Makarevičienei su vaikais ir kitiems artimiesiems nuoširdžiai užuojautą ir kartu liūdime dėl artimo draugo mirties — Vincas Grigaitis Dionyzo R. Jasiulio šeima

Amžinybėn iškeliavus

Vandai Katinaitei Čikštienei

jos vyrą Joną Čikštą, dukras, sūnų ir kitus artimuosius, nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime dėl pavyzdingos tautietės mirties — Argentinos Lietuvių Centro Valdyba

(Daugiau užuojautų kituose puslapiuose)

Jau ir Brazilijoje civilių žmonių valdžia



Vilnius, amžinoji Lietuvos sostinė. Kiekvieno lietuvių svajone aplankyti savo krašto sostinę. Bet deja, esamomis sąlygomis nėra taip lengva, ypačiai mums, gyvenantiems Argentinoje dėl suvaržymo kelių užsienin.

Baisi Industrijos Nelaimė

Bhopal, trijų tūkstančių gyventojų vargingas miestelis, esantis, 360 mylių į pietvakarius nuo federalinės sostinės New Delhi, gruodžio 3 d. naktį tapo industrinės nelaimės auka, prasiveržus nuodingoms dujoms iš amerikiečių firmos Union Carbide priklausančio fabriko, kuriame gaminami chemikalai kovai su augalų kenkėjais.

Niekas nežino kiek žmonių tikrumoje žuvo bet jau tvirtinama, kad mirė apie du tūkstančiai gyventojų, kurių tarpe daugiausia vaikai ir seneliai. Apie tūkstantis gyventojų gy-

doma ligoninėse. Manoma, kad tie nuodingi chemikalai, veikdami apie 5 kilometrų spinduliu, gali paliesti dar apie 200 tūkstančių gyventojų, iš kurių apie 10 procentų gali susilaukti rimtų pasekmių.

Indijos valdžia suėmė fabriko vadovus, kurių visi indusai, ir praves tyrinėjimus. Buvo suėmusi ir iš JAV atvykusį su padėtimi susipažinti Union Carbide prezidentą, bet paskui jį paleido.

PROF. DR. K. LEDERIS

Prof. dr. Karolis Lederis, gyv. Calgary, Albertos provincijoje, nuo praėjusių metų rudens priklauso Kanados Medicinos Tyrinėjimų Tarybai. Į tą aukštą postą jį paskyrė Krašto Tarybos vyriausias gubernatorius, rekomendavęs Sveikatos ir Socialinės Apsaugos ministrui. Paskyrimo terminas baigiasi 1986 m. lapo 1 d. 1958 metais jis baigė Anglijos Bristolio universitetą bakalauro laipsniu, vėliau įgijo du doktoratus: farmakologijos — 1961 m. ir endokrinologijos — 1968 m.

Pradedant 1960 metais buvo fakulteto dėstytoju ir paskui lektorium Bristolio universitete, dirbo mokslinį darbą ir skaitė paskaitas Kielo, Kalifornijos Berkeley universitetuose ir kitur.

UŽBAIGTAS VANDENS APRŪPINIMAS MATANZA

Statyba vandens saugyklos La Matanza, kuri aprūpins 1.350 gyventojų poreikius užbaigta ir atidota vartojimui 17. 12. 84. Statyba užtruko 60 mėn. ir kainavo 50 milijonų dolerių, kurios finansavo Banco Internacional de Desarrollo, Caja Nacional de Ahorro y Seguro ir Obras Sanitarias de la Nación.

Aplink mišžinišką pastatą, 1 kv. teritorijos pagražinimą, įrengė gėlynus Albina Korsakaitė. Komisijoje yra ir aukštas pareigūnas A. Majauskas. Visur randama lietuvių.

ŽEMĖ DREBĖJO MENDOZOJE

Žemės drebėjimas (Mercali 7-to laipsnio) įvykęs 26. 1. 85, paliko be pastogės 45.000 Mendozos gyventojų. Šeši žmonės žuvo ir 240 sužeista.

Provincijos valdžia šauklasi pagalbos. Prašo rūbų, antklodžių, palapinių ir maisto. Visi geros valios piliečiai turėtų pagelbėti gamtos nelaimės paliestiems. Visos aukos turi būti nukreiptos į Mendozos represantuojančią įstaigą Buenos Aires mieste

PREMIJA SKULPTOREI M. BALKUVIENEI

Valstybinio meno fondas Washingtone paskyrė 5 tūkstančius dolerių premiją lietuvių skulptorei Meilai Kairiukštytei-Balkuvienei.

Ji gimusi ir baigusi gimnaziją Kaune. 1948 atvykusi į JAV-jas, skulptūrą studijavo N. Yorko dailės studentų lygoje, Bostono ir Floridos universitetuose.

♦ Lenkijoje du vyrai, po 25 metus, įsilaužė į kun. Stanislov Maciag, 70 metų butą plėšimo tikslu. Senukui pasipriešinus ji taip sumušė, kad senukas mirė. Plėšikai buvo išaiškinti ir nubausti mirties bausme pakariant. Pas kunigą jie rado viso 75 dolerių.

TANCREDO NEVES — BRAZILIJOS PREZIDENTAS

Brazilija 21 metus valdžiusia militarai, 15. 1. 85 perleido valdymą civiliams. Po didelių persėjojų rinkti tautos atstovai šalies prezidentu paskelbė žinomą politikos veikėją, 74 metų advokatą Tancredo Neves, opo zicijos kandidatą.

Naujas prezidentas prižadėjo didelių pertvarkimus šalies vidaus gyvenime, bet krašte, kur yra 100.000 milijonų dolerių skolos užsieniui, nieko didelio negalima padaryti, ir didelių pakeitimų negalima laukti.

Posicijos kandidatas, didelis milijonierius, Paulo Maluf, nežiūrintis, kad buvo remiamas kariškių, surinko labai mažai balsų.

Naujoji valdžia nesiskaitosi demokratiška, nes rinkimai buvo netesiojiniai, per atstovus, taip kaip ir Lietuvos prezidento A. Smetonos rinkimas.

♦ Suskilo Justicialistų Partija, kuria sutvėrė buv. prez. gen. J. D. Perón. Disidentų susidarė didesnė dalis negu oficialistų. Abi srovės posėdžiauja atskirai ir viena kitos nepaiso nutarimų. Dedamos pastangos išlyginti skirtumų, bet atrodo, kad didelės ambicijos yra rimta kliūtis susitarimui.



Andrej Gromyka,

Tarybų Sąjungos gabus ilgametis užsienio reikalų ministras, nežiūrintis didelės įtampos tarp JAV ir TS, buvo susitikęs su JAV prezidentu ir užsienio reikalų sekretorium George Schultz, išdėstė jiems TS planą ir pageldivimus geriems santykiams atstatyti: Pirmoji sąlyga yra nenulitizuoti erdvės, o taipgi "užaldyti" atominių ginklų gamybą. Per susitikimą Ženovoje abu politikai pasitarė greitai laiku susitikti deryboms atominiam nusiginklavimui ir raketų pašalinimui.

Argentinos Lietuvių Centro buv. pirmininkui ir Garbės Nariui

Antanui Misiūnui

mirus, jo žmonai Onai Vikanytei, sūnui Viktorui su šeima, dukrai Nelidai su šeima ir kitiems artimiesiems reikiame nuoširdžiai užuojautą ir kartu liūdime dėl gero draugo ir tauraus tautiečio mirties — Elena ir Julius Mičiūdai

Taip netikėtai apleidus šį pasaulį

Vandai Katinaitei Čikštienei

jos vyrą Joną Čikštą, dukras, sūnų ir kitus artimuosius, nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime dėl pavyzdingos tautietės mirties —

Janina ir Pranas Krapavickai
Elena B. Gasevičienė

Argentinos Lietuvių Balsas yra Argentinos lietuvių balsas — prenumeruokime jį sau ir draugams.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

PIETŲ AMERIKOJE
Išleistas 1927 metais

Leidėjas-Red.: Pranas OŽINSKAS
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje: 1.000 argentinų pesų.
Pietų Amerikoje 12 Amerikos dol.
Visur kitur 15 am. dolerių oro paštu
Pinigines perlaidas — Giro Postal
arba čekius siųsti skančiais.

FRANCISCO OŽINSKAS,
Casa Central, Correo Argentino
José León Suárez 5684
(1439) Buenos Aires, Argentina
Asmeniškai kreiptis geriausia
antradieniais nuo 15 iki 18 valandos.

DOVANŲ SIUNTIMO Į T. S-GA NAUJIEJI NUOSTATAI

A. L. Balso 1586 numerį rašė apie pasikeitusius nuostatus paketų siuntimo reikalu. Dabar pasirodžius ir lietuvių spaudoje naujieji nuostatai, mes irgi, svarbesnes vietas perspausdiname mūsų skaitytojų žiniui.

Argentino paštu dar nėra pranešti ypatingi T. S-gos nuostatai ir mūsų paštas vadovaujasi internacionalinėmis taisyklėmis, kas sudaro skirtumą nuo TS taisyklių, ir galimas dalykas, kad tas yra paketų grąžinimo prieštartinis. TS muitinės reikalauja trijų (3) paketo turinio deklaracijos kortelių, užpildytų rusų, prancūzų ar anglų kalbomis. Tuo tarpu Argentinos paštas duoda tik vieną.

Kortelė, lydrastis yra tik ispaniškai ir prancūziškai. Gana sudėtinga. Mažiau raštingam sunkiai tiksliai užpildoma. Geriausia gauti kortelę iš anksto. Kaip jau buvo rašyta Internacionalinis paštas dirba tik nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 11 iki 17 val. Int. pašto rūmai randasi už Retiro stoties. Visi kolektyvai kurie važiuoja į Retiro palieka 3 kvadrus. TS MUITINĖS NUOSTATAI:

Pagal T. Sąjungos nuostatus siuntinio kiekis ir vertė turi atitikti gavėjo ar jo šeimos poreikius, ir prekės panaudotos tik jų asmeniniams reikalingams.

Siunčiant reikia pažymėti, kad tai "Unsolicited gift" (savanoriška dovana).

Visi siuntinio daiktai privalo būti įrašyti lydrasty.

Siuntinys bus konfiskuotas, arba grąžintas siuntėjui, jam pačiam apsimokant pašto išlaidas, jeigu su tais nuostatais bus prasižengta.

Trys muitinės nekljuojamieji blankai ir vienas lydrastis, užpildyti rusų ar anglų kalbomis, turi lydėti siuntinį. Blankuose rašyti aiškiai, pažymint siuntėjo ir gavėjo adresus, daiktų skaičių, svorį ir vertę kiekvieno atskirai. Taip pat turi būti įrašytas viso siuntinio svoris.

GALIMA SIŪSTI: medicinos termometrus, akinus ir rėmus, lėšius, protezus, ortopedinius gorsetus, girdejší aparatų ir kt. (visų rūšių po vieną); irankius (visų rūšių po vieną) fotografijai medžiagas ir įvairius priedus, išskyrus filmus (visų rūšių po vieną ar po komplektą); kavą kakavą ir cikorią (2 kg.); arbatą (200 gr.); įvairių rūšių prieskonius (100 gr.); maisto produktus, išskyrus draudžiamuosius (kiekvienos rūšies po 2 kg.); tabaką, išskyrus lapus, ir jo produktus (1 kg.); drabužius (visų rūšių po vieną); virš. marškinius ir palaidinukes (po 1); įvairius apatinius (3 komplektus); lovių paklodes ir staltieses (2 kom-

IR ATĖJO RUDENĖLIS, DARBY- MEČIO METAS LIETUVOJE

Lietuvoje, kaip ir kitur, ruduo reiškia derliaus nuėmimą, mokslo metų pradžią ir kultūrinio gyvenimo pagyvėjimą.

Iki rugsėjo 6 jau buvo nuimta 95 % grūdų derliaus, kuris iš hektaro davė 28,3 centnerio grūdų. Tai rekordinis derlius žymiai aukštesnis negu tarybinis vidurkis. Tik 1978 turėta panašaus derlingumo. Virš 35 cent. iš ha. prikulta Kėdainių, Radviliškio ir Joniškio rajonuose, o Pasvalio rajone — net 42 cent. iš ha.

Tokie rekordai — didelis kontrastas pastariesiems keliems metams, kai derlingumas visai nebūdavo skelbiamas ir šiemetiniams visos Tarybų Sąjungos grūdų derliui, kuris spėjama, tebūsiąs tik 175 mil. tonų arba 65 mil. tonų mažiau negu plane numatyta.

Lietuvos pasiekimai grūdų auginime dar reikšmingesni ir tuo, kad Lietuvos ūkiai specializuojasi gyvulininkystėje, ne augalininkystėje. Kaip tik už laimėjimus gyvulininkystėje rugsėjo pradžioje TS profsąjungų centro tarybos sekretorius S. Kozlov Vilniuje įteikė sąjunginį garbės raštą, stebint Kremliaus centro komiteto atsakingam darbuotojui N. Konajevui, Lietuvos kp II sekretoriui J. Rusenkai ir kitiems dignatarams.

Lietuva savo derliais artėja prie JAV. Štai pv., Minnesotoje, kur klimatinės sąlygos panašios į Lietuvos, šiemet laukiama 31, 8 cent. iš ha. kviečių derlius.

Lietuvoje yra šeši ir pusė milijonų hektarų žemės, iš kurios ariama sudaro du ir pusę milijono ha. Likusis — miškai (27,6%), pievos ir ganyklos (17%) ir pagaliau miestai, keliai, statybos. Ir prie Černenkos tebėra skatinami asmeniniai žemdirbių ūkiai, kuriose yra pagaminama neproporcingai daug mėsos, pieno ir daržovių. Asmeniniams gyvuliams šiemet skirta apie pusantro tūkstančio hektarų numeliorotų kultūrinių pievų. Jų savininkai aprūpinami pašarų koncentratais, kraiku kad gyvuliai sausiai stovėtų. Įsteigta daug pievų supirkti punktų, kad karvių laikytojams nereikėtų jo toli vėžti.

plektus) skareles ar skaras (po 1); storas užuolaidas ir pn. (3 komplektus); įvairių rūšių pirštines (1 porą); portfelius ir rankinukus (po 1); įvairią galanteriją (po 2 ar 1 komplektą); avalynę (2 poras); stalo reikmenis (5 kg.); įvairių rūšių kvepalus ir kosmetiką (500 gr. ar 1 komplektą); muilą ir tualetu dalykus (2 kg.); įvairius namų reikmenis, įskaitant elektrinius (po 1); spausdinius, išskyrus draudžiamuosius (po 1); įvairių rūšių korteles v. rūšių po 1, bet ne daugiau 10); plekšteles (12); muzikos instrumentus, styginius ir pučiamuosius (po 1); medžiojimo ir sporto reikmenis, išskyrus medžiojimo ir šaudimo sporto ginklus ir šovinius (po 1 ar komplektą); vaikų žaislus, žaidimus, Kalėdų eglutės papuošalus, išskyrus draudžiamuosius (2 dalykus ar 1 komplektą); raštinės reikmenis po 1 ar komplektą; pigius dalykėlius, paišelius, plunksnas ir kt. (po 5 ar 1 komplektą); plastinius dalykus (0,5 kg.); kramtomąją gumą (200 gramų).

ATIDARYTAS LĖVENS UPĖS TVENKINYS

Ketverius metus trukę statybos darbai baigti ši rudenį. Atidarytas Lėvens upės tvenkinys-marios ties Kupiškio. Vandens saugykla užima 828 hektarus. Taj trečioji pagal didį po Kauno ir Antalieptės marių vandens saugykla. Ji sutalpins apie 33 milijonus kubinių metrų vandens, kuris bus kaupiamas tik pavasario potvynių metu. Vanduo iš šios saugyklos drėkins 6 tūkstančius hektarų žemių. Tvenkinys yra daugiau kaip 20 km. ilgio. Dirbtinėse mariose yra dvi salos.

TELESFORO VALIAUS PARODA

Rugsėjo 7, 84, Lietuvos dailės muziejaus centriniuose rūmuose Vilniuje buvo atidaryta Kanadoje gyvenusio dailininko T. Valiaus kūrinių paroda, skirta jo gimimo 70-osioms metinėms. Paroda sudaryta iš Dailės muziejuje, Vilniaus universitete saugomų kūrinių kolekcija, kurią šiemet dailininko tėviškei padovanojo jo žmona Aldona (?) Valiuvienė.

Buvo eksponuojama beveik 80 spalvotųjų ir juodai-baltųjų grafikos lakštų.

ISBANDYTA KLAIPĖDOJE

Trys nauji modernūs "Atlantik-333" tipo traleriai, pastatyti Vokietijos Demokratinėje Respublikoje, šiemet papildė Klaipėdos okeaninės žvejybos bazę "Onuškio", "Opuchos" ir "Okulovkos" jūrėviškiems kolektyvams buvo pavesta išsivinti naujus modernius įrengimus ir paruošti savo rekomendacijas konstruktoriams bei žvejams-praktikams. Klaipėdiečiai žvejai aukštai įvertino naujų tralierių navigacinius ir eksplotacinius privalumus. Laive gausu automatikos ir nausių žuvies apdorojimo įrengimų. Šaldymo kameros per parą paruošia iki 30 tonų aukštos kokybės produktų. Toks traleris-šaldytuvas per metus gali saugoti beį apdoroti iki 50.000 centnerių žaimikio.

SUREMONTAVO ISTORIJOS MUZIEJAUS LAIKRODĮ

Suremontavo Kauno Istorijos muziejaus laikrodį. Didelis to laikrodžio mechanizmas pareikalavo nemažai triūso. Vien laikrodžio varpas sveria pusketvirtos tonos. Skambėti ji priverčia 50 kg. plaktukas.

ESTUDIO JURIDICO

Dr. Edgardo Ramón Solís
Dr. Mario Enrique Cupaila
Abogados

Martes y Jueves de 16 a 18 hs.

CAFAYATE 4171

(a 1/2 cuadra Est. Villa Lugano)

Teléfono: 601 - 6044

LEONAS MUŠKETAS
sąžiningai taiso ir derina
pianinus. Perkant pianinus
padedu išrinkti.
Pje. Mónaco 4429. Bs. Aires
Telefonas: 567 - 2094

Dr. Enrique Bagdonavičius
medicinos gydytojas klinikas
pirm. iki ketvirtad.
nuo 15 - 19 val.
Albarelos 2783 - Cod. 1419
Tel.: 572 - 7014

SAKALAUSKŲ
RESTORANE
Po mišiai pietūs
Baras, pietūs, vaisės
La Rioja 2269 - Avell.
Tel. 208 - 3237

ALBERTO SKREBUTINAS
Contador Publico Nacional
Contabilidades - Impuestos
Nacionales y Provinciales
Balances
Sento Domingo 3315
Tel. 26 - 8192

Penkiuose Kontinentuose

LIETUVIS — TARPTAUTINIO KONKURSO LAUREATAS

Vakartų Berlyne įvykusio Herberto von Karajano fondo tarptautinio dirigentų konkurse laureato vardą iškovojo Lietuvos valstybinės filharmonijos simfoninio orkestro dirigentas Gintaras Rinkevičius.

24 metų G. Rinkevičius taip pat buvo penktojo sąjunginio dirigentų konkurso Maskvoje laureatas.

Garbingai tautietei

Vandai Katinaitei Čikštienei

mirus, jos vyrą Joną Čikštą, dukras, sūnų ir artimiesiems nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime dėl geros tautietės ankstyvos mirties —
Emilija S. Čepulėnienė

Argentinos Lietuvių Centro Garbės Nariui

Antanui Misiūnui

mirus, jo žmonai Onai Vikanytei, sūnui Viktorui su šeima, dukrai Nelidai su šeima ir kitiems artimiesiems reiškiamo nuoširdžiai užuojautą ir kartu liūdime dėl gero draugo ir tauraus tautiečio mirties —
Karolina T. Gradeckienė

Argentinos Lietuvių Centro Garbės Nariui

Antanui Misiūnui

mirus, jo žmonai Onai Vikanytei, sūnui Viktorui su šeima, dukrai Nelidai su šeima ir kitiems artimiesiems reiškiamo nuoširdžiai užuojautą ir kartu liūdime dėl gero draugo ir tauraus tautiečio mirties —
Jonas ir Genovaitė Laučiai

Mielam bičiuliui

Antanui Misiūnui

mirus, jo žmonai Onai Vikanytei, sūnui Viktorui su šeima, dukrai Nelidai su šeima ir kitiems artimiesiems reiškiamo nuoširdžiai užuojautą ir kartu liūdime dėl gero draugo ir tauraus tautiečio mirties —
Emilija Tubelytė

Argentinos Lietuvių Centro buv. pirmininkui ir Garbės Nariui

Antanui Misiūnui

mirus, jo žmonai Onai Vikanytei, sūnui Viktorui su šeima, dukrai Nelidai su šeima ir kitiems artimiesiems reiškiamo nuoširdžiai užuojautą ir kartu liūdime dėl gero draugo ir garbingo tautiečio mirties —
Benediktas, Vladė ir Hektoras Survilai
Romas ir Agnė Malėlai

Tauriam tautiečiui

Antanui Misiūnui

mirus, jo žmonai Onai Vikanytei, sūnui Viktorui su šeima, dukrai Nelidai su šeima ir kitiems artimiesiems reiškiamo nuoširdžiai užuojautą ir kartu liūdime dėl gero draugo ir tauraus tautiečio mirties —
Anelė ir Kazimieras Burbai su šeima

Taip netikėtai apleidus šį pasaulį

Vandai Katinaitei Čikštienei

jos vyrui Jonui Čikštui, dukroms: drei, Eugenijai su vyru ir dukra, mokytojai Aldonai, sūnui arch. Jonui A. su žmona ir kitiems artimiesiems reiškiamo nuoširdžiai užuojautą ir kartu liūdime dėl pavydingos žmonos, geros motinos ir močiutės ankstyvos mirties —
Arg. Liet. Senelių Židinio Valdyba

Amžinybėn iškeliauvus

Vandai Katinaitei Čikštienei

jos vyrui Jonui Čikštui, dukroms: drei, Eugenijai su vyru ir dukra, mokytojai Aldonai, sūnui arch. Jonui A. su žmona ir kitiems artimiesiems reiškiamo nuoširdžiai užuojautą ir kartu liūdime dėl pavydingos žmonos, geros motinos ir močiutės ankstyvos mirties —
Veronika S. Petronienė

Mūsų mielam kairiynui

Antanui Misiūnui

mirus, jo žmonai Onai Vikanytei, sūnui Viktorui su šeima, dukrai Nelidai su šeima reiškiamo brolišką užuojautą ir kartu liūdime dėl pavydingo vyro ir gero tėvo netikėtos mirties —

Antano Kairio šeima

Kazė K. Sprindienė

Elvira Sprindytė

Juan Sprindys su šeima

Ruben Sprindys su šeima

Alfredo ir Palmira S. Račkauskai

Saugokite savo kojas, jos

saugos Jūsų sveikatą!

Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"

GIRIBONE 1187, CAPITAL

551 - 2940

Parduodame:

Kojines blauzdų gysloms ir
palaikytojus (soporters) lėk-
ščioms pedoms, pigiai.

MŪSŲ DRAUGIJŲ KULTŪRINĖ VEIKLA A. L. Bala Sveikino

PIETŲ ALSŽ SODYBOJE

Jau kelinti metai, pavasario laiku Argentinos Senelių Židinio sodyboje ruošiami plataus masto pietūs.

Gruodžio 9 '84 pirm. Ad. Burbai vadovaujant buvo suruošti, jau tradicija virstę tokie pietūs, kurie praejo su gražiu pasisekimu. Oras pasitakė geras, pietautojų susirinko virš šimto.

Po pamaldų gretimoje slovaku koplyčioje b. pateikti ant žarijų kepti dešreliai ir gaidžių pietūs, su E. Burbienės pagamintais ryžiais su raugintais agurkais bei salotomis, kurias pagamino L. Plačakienė, A. Jušinskaitė, J. Rimšeliene, A. Rymavičienė. Stalus paruošė: K. Markauskas, S. Derencius. Gaidžius maistriškai iškepė: C. Urbonavičius, A. Juška ir A. Vieraits.

Į stalus patarnavo: Vl. Survilienė, J. ir St. Morkūnai, J. ir J. Mičiūdai, H. Katinas, ir A. M. Burbaitė Cerei.

Sekr. Julius Mičiūdas įdomiai pravedė suaukuotų daiktų loteriją, kurioje buvo vertingų laimėjimų: nav. S. L. Arg. padovanuota kalėdinė kase su daug butelių ir kitų dalykų; kuria išlošė jaunavedžiai, Gurskiai. Pažymėtina, kad tokia kase, pernai išlošė jaunavedžio motina. Rifas parėdė A. Korsakaitė.

Iš rengėjų patyrta, kad parengimas davė, su rifa 92.000 pesų pelno. Už tuos pinigus nupirkta statomam salonėliui duris ir langai su langinėmis.

Pr. Šiaulietis

VISUOTINAS SUSIRINKIMAS

Ataskaitinis už 1980, 81, 82, ir 83 metus įvyko Argentinos Lietuvių Senelių Židinio susirinkimas 29. 12. 84 jau po naujo pastato stogu.

Dalyvavo 25 nariai įskaitant Valdybos ir Rev. kom. narius.

Pirm. A. Burba atvykęs susirinkimą pakvietė susirinkusius susikaupti minutę pagerbti mirusius narius.

Sekretorius J. Mičiūdas perskaitė dienotvarkę ir apyskaitą už 4 metus. Mokytoja J. Macaitytė, Revizijos komisijos vardu pranešė, kad ataskaitomybė yra tvarkinga. Pr. Ožinskis pasiteiravęs, kiek dabartiniu laikų ALSŽ turi narių-remėjų, pirm. paaiškino, kad maždaug 150. Klausimas prašosi paaiškinti, kodėl per 4 metus nebuvo susirinkimo ir kodėl

A. L. CENTRO PENGININKŲ ASADO PIETŲ BUVO GERI

Argentinos Lietuvių Centro tradiciniai pensininkų pietūs, įvykę 2. 12. 84 praėjo su gražiu pasisekimu. Nežiūrint, dėl visuotinių balsavimų suklaidintu garsinimu, susirinko apie pusantro šimto tautiečių.

Asado, dešrelės ir gaidžius maistriškai iškepė A. Katinas, Z. Urbonavičius ir A. Juška.

Jaunamertės paruošė salotas. Valdybos nariai ir jaunimas patarnavo į stalus. Arch. A. Kaminskas gyvai

Pensininkai ir jų draugai gerai papietavę, vėšlių medžių pavėsyje ilgai dar svečiavosi savo pastogėje — Argentinos Lietuvių Centre. Vieni padalnavo, kiti pakoziravo, o dar kiti pasikalbėjo apie vis sunkėjantį gyvenimą ir apie lietuvių kolonijos menkėjimą.

P. Saulis

P A D Ė K A

ALSŽ Valdyba dėkoja tautiečiams ir aukas:

J. C. Blumbergui už	\$ 25.000
E. S. Čepulienė už	5.000
K. Misiūnui už	1.000
K. Markauskui už	1.000
E. R. Mažeikienei už	1.000
H. Katinui už	1.000
K. N. Rymavičienė už	300
A. K. Rymavičienė už	300

Daiktais aukavusiems:

S. L. Arg., S. Morkūnienei, J. Mičiūdienei, L. Plačakienė, K. Markauskui, J. Rimšelienei, S. Derencius, D. Gurskaitė, G. Jakavičienė, M. Jasienė, G. Macaitienė, I. Paužaitė, V. Vilutienė, Jn. Ošauskui, V. Gražulevičienė, J. C. Banyliui už mažones ir naranjadą; J. Pulikui už 15 kg. duonos. Megaton firmai už 10 skardinių smalos stogui.

Viešiemis nuoširdžiausiai dėkoja —

ALSŽ Valdyba

tiesk mažai gauta pajamų iš narių remėjų inasų. Kad ir kažkaip pažinimai vedama atskaitomybė, bet per keturius metus nepaskelbta. gali sukelti abejonių narių tarpe. Atteityje reiktu atskaitomybę daryti kas met kaip lygiai susirinkimus, tuomet nariai turėtų progą sutvarkyti savo nario mokestį. Kitaip organizacija nustoja orumo ir niekam darosi nebeįdomu.

Šiaip, A. Burbos vadovybėje daug pagerinimų padaryta ALSŽ, kuriam įlgus metus vadovavo Vincas Grigaitis, kuris už nuopelnus pakeltas į Garbės Narius.

Narys

su Naujais Metais

Gerb. ALB prenumeratorių žiniai:

Dėl Argentinos paštininkų ilgai užsitęsiojo streiko Redakcija negalėjo gauti raštų iš savo tolimesnių ir užsienio bendradarbių; todėl šioje laidoje trūksta daug aktualios medžiagos iš lietuvių gyvenimo, kuria pateiksime sekančiame numeryje.

Dėkojame visiems sveikiniusiems su Naujų Metų šventėmis, ypatingai tiems kurie nepamiršo pridėti prenumeratorio mokesčio ir bent kiek pridėti paramos, šiais, lietuvių spaudai sukiais laikas.

Prenumeratas apsimokėjo:

K. Norkus, A. Norkus ir A. P. Zabulienė primokėjo.

Inž. Jonas Čekanauskas, Ignas Motiejūnas ir \$ 50 aukų, Edvardas Zdanavičius ir \$ 500 aukų, Juczas Lapinskas, Stasys Kacevičius ir \$ 100 aukų, Ana Č. Kuprevičienė ir \$ 50 aukų, Elena M. Didžiokienė ir \$ 50 aukų, Justina S. Kažemėkienė ir \$ 500 a., Aleksandras Bliujus ir \$ 500 aukų, Ona B. Prichodko, Jonas Jacunskis, Juan Kalpokas ir 500 aukų, Petras Bilevičius ir \$ 500 aukų, Julio Mičiūdas ir \$ 2.500 aukų, Jurgis Gilvydis, Veronika M. Miškūnienė, Povilas Kalpokas ir \$ 500 aukų, Jonas Jonušys, Julius Vinčeriauskas ir \$ 500 aukų, Antanas Kirsutkas, Adolfas Veščionas, Juzė P. Brazaitienė, Aloyza B. Jackevičienė, Liūdas Jakavičius ir \$ 200 aukų, Jurgis Viliamas, Jonas Bražėnas, Ona R. Repečkienė, Jonas Kiaulėnas, Vladė V. Beniauskienė, Vladas Marcinkavičius, Kastantas Misiūnas ir \$ 100 aukų, Pranė A. Gurskienė, Adomas Burba ir \$ 500 aukų, Vincas Grigaitis ir \$ 300 aukų, Konstancija N. Rymavičienė ir \$ 100, Rozalija Šimanavičiūtė Rub, Vicenta B. Gražulevičienė ir \$ 500 a., Emilija S. Čepulienė, Pranas Vaitekūnas ir \$ 400 aukų, Ona L. Ziberkienė, Juozas Chmilkas, Vanda A. Viteikienė, Vincas Paceržinskas ir \$ 200 aukų, Anelė G. Petraitienė ir \$ 100 aukų, Elžbieta G. Juodėnienė, Carlos Masiokas, Antanas Kairys ir \$ 200 aukų, Constancia R. Rodriguez ir \$ 500 a., Paula B. Kalvelienė, Monika V. Galickienė ir \$ 500 aukų, Kazimieras Kapočius, Steponas Grankauskas, Aleksandra A. Holyda, Marcela V. Veščionienė, Aleksandra M. Kellertienė, Jonas Tamašiūnas, Mykolas Taletavičius, Jokūbas Simas, Jonas Račys, Stasys Zauka, Aloyzas Apanavičius, Paulina Ū. Tumosienė, Juozas Saulėnas ir \$ 500 aukų, Lidia Š. Matulionienė ir \$ 200 aukų, Jonas Narbutas ir \$ 100 aukų, José Sabaliauskas, Jonas Žibolis, Stasys Staneika ir \$ 500 aukų, Ona Ž. Totorienė ir \$ 100 aukų, Jieva D. Sabienė-Gudaitienė ir \$ 100, Kazė Ž. Kazanavičienė, Vyto Bražėnas, Henrikas Tetliukas ir \$ 1.000 aukų, Stasys Spitrīs ir \$ 200 aukų, Jonas Rudėnas ir \$ 200 aukų, Anelė M. Burbienė ir \$ 500 aukų.

(Seka tęsiasi)

A. L. Balso Leidykla dėkoja visiems kurie be paraginimo užsimoka prenumeratas. Siuntinėjimas paraginimų daug kainuoja ir apseunkina Administracija darbu. ALB Admin.

Mūsų šeimos geriausiai draugei

Vandai Katinaitei Čikštienei

mirus, jos vyrą Joną Čikštą, dukras, sūnų ir artimuosius nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime dėl pavyzdingos tautietės mirties — Julius ir Janė Mičiūdai

Amžinybėn iškeliavus

Vandai Katinaitei Čikštienei

jos vyrą Joną Čikštą, dukras, sūnų ir kitus artimuosius, nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime dėl pavyzdingos tautietės mirties —

Kazimieras Kaminskas

Artūro Kaminskas su šeima

Stasys Prapakavičius su žmona

Žemiškai kelionei užbaigus

Vandai Katinaitei Čikštienei

jos vyrą Joną Čikštą, dukras, sūnų ir kitus artimuosius, nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime dėl pavyzdingos tautietės mirties —

Kazimieras Burba su šeima

Hermėnia ir Antanas Jakubauskai su šeima

Denise ir Viktoras Cikotai

Amžinybėn iškeliavus

Vandai Katinaitei Čikštienei

jos vyrą Joną Čikštą, dukras, sūnų ir kitus artimuosius, nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime dėl geros tautietės ankstyvos mirties —

Benediktas, Vladė ir Hektoras Survilai

Romas ir Agnė Malelai (JAV)

Taip netikėtai apleidus šį pasaulį

Vandai Katinaitei Čikštienei

jos vyrui Jonui Čikštui, dukroms: dvi, Eugenijai su vyru ir dukra, mokytojai Aldonai, sūnui arch. Jonui A. su žmona ir kitiems artimiesiems, reiškiamo nuoširdžiai užuojautą ir kartu liūdime dėl pavyzdingos žmonos, geros motinos ir močiutės ankstyvos mirties —

Jonas Čekanauskas su šeima

Užbaigus žemės kelionę

Vandai Katinaitei Čikštienei

jos vyrui Jonui Čikštui, dukroms: dvi, Eugenijai su vyru ir dukra, mokytojai Aldonai, sūnui arch. Jonui A. su žmona ir kitiems artimiesiems, reiškiamo nuoširdžiai užuojautą ir kartu liūdime dėl pavyzdingos žmonos, geros motinos ir močiutės ankstyvos mirties —

Viktorija ir Vilijus Rasiūnai

Luci ir Raimundas Rasiūnai

AMBULANCIAS

CASAMIENTOS
VELATORIOS

Para la colectividad facilidades de pagos

CASA
JORGE NIETO

Sepelios Salas Velatorias
Jubilados o pensionados sin cargo

Nogoya 4481

Tel. 566 - 5630

Guaiguaychu 2846

"CASA TROTTA"

LAIDOJIMO ĮSTAIGA

Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kisielius de Trotta
Valentin Alsina 2220 Tel. 208 - 9734; 208 - 9328

Tomás Yarlóri e Hijo

LAIDOJIMO ĮSTAIGA. PUOŠNŲ AUTAI VESTUVĖMS

Mandagus patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida.

Mirusiųjų pervežimai — Patalpos šermenims.

Avda. Rictra 6929 — Villa Lugano — Tel. 601 - 3271

Skyrius: Larrazabal 3684

CASA "GARCIA"

LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA

Pašarnavimai - Ambulansai - Autai vestuvėms
c. Humaitá 1629 Tel. 208-6331 — VALENTIN ALSINA
Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai

URBONAS

JUOZAS ir JUOZAS URBONAI,

GÜEMES 3852 — Tel.: 760 - 5877

Villa Martelli (Vicente López)

Moderniškiausios fabrikas, gamina geriausios rūšies valų
pendzelius, šepčius šluotas, ir kitus valų-šerių išdirbinius.
Parduoda urmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.

Mūsų šeimos artimam prieteliui

Juozui Labukui

mirus, jo žmoną Bronę Bernatavičiūtę ir sūnų Lic. Alfonsą, liūdėsi valandoje nuoširdžiai užjaučiame ir apgailestaujame gero prietelio mirtį

Benediktas, Vladė ir Hektoras Survilai
Romas ir Agnė Malelai (JAV)

Taip netikėtai apleidus šį pasaulį

Vandai Katinaitei Čikštienei

jos vyrui Jonui Čikštui, dukroms: dvi, Eugenijai su vyru ir dukra, mokytojai Aldonai, sūnui arch. Jonui A. su žmona ir kitiems artimiesiems, reiškiamo nuoširdžiai užuojautą ir kartu liūdime dėl pavyzdingos žmonos, geros motinos ir močiutės ankstyvos mirties —

Marijona ir Antanas Jasučiai

Garbingai tautietei

Vandai Katinaitei Čikštienei

mirus, jos vyrą Joną Čikštą, dukras, sūnų ir artimuosius nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime dėl geros tautietės ankstyvos mirties —

Jonas Tatarūnas su žmona

Armando Tatarūnas su žmona

Taip netikėtai apleidus šį pasaulį

Vandai Katinaitei Čikštienei

jos vyrui Jonui Čikštui, dukroms: dvi, Eugenijai su vyru ir dukra, mokytojai Aldonai, sūnui arch. Jonui A. su žmona ir kitiems artimiesiems, reiškiamo nuoširdžiai užuojautą ir kartu liūdime dėl pavyzdingos žmonos, geros motinos ir močiutės ankstyvos mirties —

Antanas ir Agota Žideliai

Jurgis ir Marta Viliamai

Moteris ir Pasaulis

GRAŽI KALĖDINĖ ŠVENTĖ

A. L. CENTRE

Gruodžio 22, '84, pavakare A. L. Centre buvo surengta Kalėdinė. Eglutė mažiesiems. Šventės programa paruošė Nelida Zavickaitė Macne. Vaikučiai padainavo ir padėklamavo lietuviškai ir ispaniškai. Pašoko tautinių lietuviškų šokių.

Nelidai, už jos nenuilstamą darbą, išvesdama scenon mažyliams, vaikučiai išteikė gėlių puokštę.

Kalėdų senelis prie gražiai papuoštos, vaikučių pagamintais žaisliukais eglutės, padalino saldinių.

Jaunamartės pateikė lietuviškų valgių stalą. Ir ko čia nebuvo: kislelių, košelenos, chrustų, baronkų vyniotinių, striud, raugintų agurkų ir žinoma Sidros ir Pan Dulce. Pavaišinti buvo ir tėvai bei svečiai kurių tarpe buvo įdomi šeima iš Chicago, tai Alberto Glavinsko lietuviška šeima: žmona Laima Zabukaitė ir trys ūnūs: Tomas 19, Eduardas 16 ir Tadas 13 metų. Visa šeima žavėtinai kalbą lietuviškai, o tėvas kaip Argentinoje gimęs, dar neužmiršo ispaniškai.

Tik atvykę Argentinon svečiai lankėsi ALB Redakcijoje, perdavė linkėjimus ir prenumeratas nuo tų metų balsečių. Padarė nuotraukų su ALB leidėja's.

Rep. I

Antanas Melinis iš Larroque, E. Rios, prisiuntė \$ 700 Giro Postal ir geras linkėjimus Naujiesiems Metams. Elžbieta Kurtinaitė Tamulynienė, 20, 12, 84 eidama skersa geležinkelio, prie Villa Lugano stoties, parpuolė ir susilaužė kairios kojos kelėno girnelę Po skubios operacijos San Patricios sanatorijoje, baigia sveikti savo namuose vyro Alfonso Tamulyno slaugoma, draugų lankoma.

Ona Zaleskaitė Gintylėnė, 17, 12, 84 atšventė savo brandaus amžiaus 86 metus, sūnaus inž. Jz. Gintylos, marčios ir anūkų draugystėje. Sveikiname jubilatę. Ilgiausių ir sveikiausių metų!

Pranas Čepulis, vilnietis, 77 m. kariavęs savanoriu anglų kariuomenėje, nupiauta dešinę koja gyvena prisiglaudęs pas Petrą Senkų. Gavęs iš PAMI ortopedinę kėdę bent pats apie save apsirūpina.

ALB kalendorius, 1985 metams užsimokantieji gauna visai veltui. Prov. išsiunčiama tą pačią dieną.

PADĖKA:

Mieliems tautiečiams ir kaimynams reiškiamė mūsų giliausią padėką už ligoje lankymą mūsų vyrą ir tėvą Benediktą Paždagį, ir jam mirus dalyvavusiems būdnyse ir palaidojant Flores kapinėse. Dėkojame kunigams Marijonams už maldas laidojant. Dėkojame visiems atsiuntusiems gyvų gėlių vainikus ir pareikštas užuojautas.

Taipgi reiškiamė padėką Argentinon Lietuvių Centro valdybai ir nariams už dalyvavimą brolio Petro Jelinsko laidotuvsė ir už pareikštas užuojautas.

Žmona: Liuda J. Paždagienė ir dukterė Rosa P. Ziberkienė su vaikais: Mónica Gintyla, inž. Juozo ir Edeltraut von Husty Gintilų dukterė, 1, 12, 84 išteikė už Alberto Rosiano. Moterystės palaiminimas įvyko San Jose parapijos bažnyčioje. San Isidro mieste. Nuotaka yra farmakologė o jauniki interjerų projektuotojas. Linkime laimingo vedybinio gyvenimo!

Vincas Ratkus, kaip ir jo žmona, randasi Hogar de Ancianos San Jose, Av. Pasco 2110, Temperley.

Jonas Ošauskas randasi sanatorijoje Textil, Alsina 2100, Capital.

Stasys ir Veronika Kelmaitė Vercinskai padavė savo vasarnami Alta Gracia mieste nusipirko 2-jus namus, kad galėtų ir dvejų sūnų ir dukters šeimos vasaruoti.

Veronika S. Petronienė, pavišėjusi pas prietelius Sveicarijoje, aplankiusi Olandiją ir Prancūziją, 31, 12, 84 laimingai grįžo Argentinon. Julė Skurauskaitė, Argentinon Lietuvių Senelių Židinio pradininkė, 98 metų amžiaus, patalpinta Sta. Rita sanatorijon. Ja lanko Ad. Burbos šeima ir kiti tautiečiai.

Stasys Dailėdonis, apie 70 m. amžiaus, tarnavęs Lietuvos kariuomenėje Kaune, kilimo iš Šiaurės kaimo, Šiaurės valš. Šiaurės apskr., išvykęs Kanadon, jis pats arba kas žino apie jo likimą prašom atsiliepti ALB Redakcijon. Paieško sesuo Kotryna.

CONTADORA PUBLICA

Juana Elsa TOMASIONAS

Asesoramiento Impositivo

Laboral

Camaronas 4007 — 2 "D"

Cap. Fed. T. E. 567-3227

Cap. Fed. T. E. 567-3227

Cap. Fed. T. E. 567-3227

Cap. Fed. T. E. 567-3227

Cap. Fed. T. E. 567-3227

Cap. Fed. T. E. 567-3227

Cap. Fed. T. E. 567-3227

Cap. Fed. T. E. 567-3227

Cap. Fed. T. E. 567-3227

Cap. Fed. T. E. 567-3227

Cap. Fed. T. E. 567-3227

Cap. Fed. T. E. 567-3227

Cap. Fed. T. E. 567-3227

Cap. Fed. T. E. 567-3227

Cap. Fed. T. E. 567-3227

Cap. Fed. T. E. 567-3227

Cap. Fed. T. E. 567-3227

Cap. Fed. T. E. 567-3227

NETEKOME GEROS DRAUGĖS



Liudi Pett Laks,

buvusi Tallino operos pirmoji solistė, lirinė sopranas, sulaukusi 75 metų, po sunkios ligos mirė 28, 12, 84 Olivos mieste. Palaidota Olivos kapuose. Vėlonė, kaip lietuviams draugingus estų tautos dukra, daug prisidėjo ir prie lietuvių kolonijos kultūrinio darbo. Ne kartą dalyvavo rengiamuose koncertuose net pateikdama lietuviškų dainų, kurių ji mokė lietuvių jaunuoles. Ilga laiką vėlonė buvo Luz y Fuerza choro dirigente. Taipgi mūsų iškylajai solistei Susana Valadkaite Lopez davė daug įkvėpimo dainuoti ir buvo jos pirmoji dainavimo mokytoja. Vėlonė buvo jūrų kapitono Minkel Laks žmona ir nepersikiama draugė, kuri su 36 estais mažu laiveliu, iš Švedijos atplaukė į Buenos Aires. Estų kolonijai jos mirtis yra didelis nuostolis. Iš lietuvių jai puskutini sudu pasakė buvusi jos mokinė Susana Valadkaite ir ALB red. Pr. Ožinskas. Mūsų draugams estams, dėl nepataisomo nuostolio reiškiamė užuojautą.

Olga Sakalauskaitė ir Jorge D'Elia, po 9 metų vedybinio gyvenimo, susilaukė pirmagimės dukrelės, kuri įregistruota Janina-Claudia vardais. Jaunį tėvai džiaugiasi naujagimę, o seneliai Serafinas ir Anastazija Bubulytė — sulaukę dar vienos anūkės.

Bronė Kvedaruskaitė Norkuvienė, susilaužusi koja, pagydyta ligoninėje baigia sveikti savo namuose, sūnaus Norberto slaugoma.

Magdalena Baranauskaitė Sorkienė, sūnų kviečiama rengiasi vykti į JAV aplankyti sūnų ir jų šeimų.

Marija Danesvičiūtė Mačernienė serganti patalpinta senelių poilsio namuose: Av. Galicia 623, Avellandada. Ja lanko draugės ir pažįstami.

Gydytojo patarimas

Vokiečių kancleris Bismarkas buvo gana atšaurus ir šurktus žmogus.

Kartą jis susirgo, ir prisistatė gydytojui. Norėdamas geriau išaiškinti ligos priežastį, gydytojas pradėjo smulkiai klausinėti. Bet kancleris greit neteko kantrybės ir piktai tarė: — Verčiau mestum klausinėjęs ir pradėtum gydyti.

Gydytojas atsakė. — Patarčiau ekselencijai kreiptis į veterinarą. Tai gydytojas, kuris gydo savo pacientus neklusinėjus. Maudu su kelnaitėmis.

Tėvas mauto vonioje sūnelį. — Žiūrėk, mums gerai sekasi ir be mamos — sako jis.

Taip, bet mamytė man visada liepia nusimauti kelnaites.

ALDO MICIULEVIČIUS

Contador Público Nacional

Contabilidades - Impuestos

Nacionales y Provinciales

BALANCES

c. ASUNCION 2430, Cap.

Tel. 571 - 7723

Dantisto Kabinetas Belgrano

Dr. RICHARDAS RIMŠA

Priima: pirm., antr., ketvirt.

ir Penk. nuo 9 iki 19 valandos

Zabala 1739, planta baja "B"

Tel. 785 - 9466

Mūsų šeimos artimam prieteliui

Juozui Labukui

mirus, jo žmoną Bronę Bernatavičiūtę ir sūnų Lic. Alfonsą, liūdėsic valandoje nuoširdžiai užjaučiame ir apgailestaujame gero prietelio mirtį

Vladas ir Janina Rimšai

LIETUVIŲ SENELIŲ ŽIDINIO

VALDYBA 1985 — 1986 METAMS

Pirmininkas — Adomas Burba

Vice-pirmin. — Vincas Grigaitis

Sekretorius — Julius Mičiūdas

II sekret. — Graciela Morkūnaitė

Išdininkas — Benediktas Survila

II išdininkas — Alfredas Ruplėnas

Valdybos nariai: Jn. Morkūnas, V. Misiūnas, R. Rudis.

Kandidatai: Ant. Mikučionis, M. Jasienė, kun. A. Steigvila.

Revizijos komisija: R. Stalioraitis,

Dr. H. Bražiūnas, J. Šišlauskas ir mok. J. Macaitytė.

Senelių Židinys turi laisvų butų naujiems gyventojams. Tuo reikalu kreiptis į ALSŽ valdybą.

DĖKUOJU

Dėkuoju visiems artimiesiems, draugams ir kaimynams, kurie mus aplankė sergant mano žmonai. Taip pat kurie atsilankė ir būdines ir padėjo į amžino poilsio vietą — Flores kapines. Dėkingas —

Zigmas Rutkauskas

Elena Šniokaitė Marcinkevičienė iš Chicago, su ekskursija važinėjo po Europos šalis: Ispanija, Prancūzija, Portugalija. Ekskursija buvo įdomi. Bet sugrįžus iš pasivažinėjimo ištiko negandas — nusilaužė ranką.

Stud. Isolda Simanauskaitė, dr. Jono ir Irenės V. Simanauskų dukterė 1, 2, 85 išteikė už Daniel Mario Calabria. Po Registro Civil formalumų moterystės palaiminimas įvyko lietuvių parapijos bažnyčioje. Vaisės uždaramė šeimos ratelyje. Linkime laimingo vedybinio gyvenimo!

Cristina Mičiūdaitė, Arturo ir Lilės Švenčionės Mičiūdų, jaunesnioji dukterė baigė profesoro maestra jardinerą. sveikiname linkime sėkmės! VIVERO "No me olvides" darželių ir sodų sutvarkymas ir priežiūra. Kainos priėmamos: Salcedo 1358, Savininkė: Albina Korsakaitė Lomas del Mirador. (Gral. Paz aukš. 13,000, Buenos Aires Prov. Bs Aires.

"MUNDO VERDE"

Medus, Dietiniai gaminiai,

Vaistazolės. Kainos žemos, ga

miniai šviežūs. Patinkrinkit!

Sav. A. Aleksa & E. Pilkauskas

Balcace 257, L. de Zamora

100 mt. nuo ligon. Gandulfo

Andrea Banylytė 1.12.84 šauniai atšventė savo amžiaus 15-tąjį pavašarį. Tą progą jos tėvai Rikardas ir Emilija Zdanavičiūtė Banyliai iškėlė didelės vaišės, kur S. L. Arg. salėje dalyvavo virš 150 solenizantės mokslo draugai, giminių, S.L.Arg. ansamblis, kurio Andrea yra nuo mažų dienų dalyvė ir kviešti svečiai.

Olga Sakalauskaitė su vyru Jorge D'Elia ir dukra Janina-Claudia, 2 mėn. amžiaus 16, 2, 85 vyksta pas brolių Antaną ir jo šeimą į Miami

Jonas Jacunskis ir Anelė Kubiliūtė neseniai paminėjo savo vedybų 50 metų sukaktį. Tą progą gavo nuo gerųjų dukterų: Sofijos Ruplėnienės ir Martos Aglinskienės šeimų, o taip pat artimųjų draugų sveikinimų ir dovanų. Ilgiausių ir sveikiausių metų A. L. Balso prieteliams!

Balys ir Petronėlė Bakanavičiūtė Kesyliai, kovo pradžioje išvyksta pas vasaruoti Mar del Platon.



Mokytoja Silvia Castillo,

ši simpatiška studiozė, daug turinti ryši su lietuviais, kadangi, kaip jau buvo skelbta A. L. Balse ji ruošia universitetinį darbą apie lietuvių imigraciją Argentinoje. ALB paskelbtoje anketoje surenkamos žinios apie lietuvių atvykusių gyvenimą, ir ypač apie šeimas, apie mokslinius pasiekimus. Ji, Silvia Castillo 4, 12, 84 gavo istorijos mokytojos diplomą ir ruošiasi lietuvių imigrantų klausimų licenciados diplomui. Tėvų Ricardo ir Nelida ir senelė Teresė Radžvilaitė, džiaugiasi Silvijos pasiekimu moksle. Kas įdomiausia, kad ši inteligentiška mergina rausiasi po dulėmis padengtas lietuvių bibliotekas ieškodama žinių apie lietuvių.

JUOKAI

Barzda ir sąžinė

Teisėjas sprendė valkatos bylą. Valkata nešiojo ilgą juodą barzdą.

Išklausęs bylos, teisėjas pagraudeno:

— Jei viskam galima patikėti kas apie tave sakoma, tai tavo sąžinė turėtų būti tokia pat juoda, kai kaip ir barzda.

— Pone teisėjau, — atsakė teismasis, — jeigu iš barzdos galėtu me spręsti apie sąžinę, tai tamsta būtų visai be sąžinės.

Kava ar arbata?

— Ką čia atnešėte: kavą ar arbatą? Iš tolo trenkia benzinu! Šaukia klijantas.

— Jei trenkia benzinu, tai kava, nes arbata pas mus visada atsiduoda supuvusiomis bulvėmis.

Juokas — tai džiaugsmas ir gėris. B. Spinoza

CASA "CAPIQUA"

AGENCIA PRODE

LOTERIA

Ir QUINELA

Pedro VAICEKONIS, sav.

Warnes 878 — Villa Crespo

Warnes 878 — Villa Crespo

Warnes 878 — Villa Crespo

Warnes 878 — Villa Crespo

Warnes 878 — Villa Crespo

Warnes 878 — Villa Crespo

Warnes 878 — Villa Crespo

Warnes 878 — Villa Crespo

Perspektyva

Bernelis ir mergelė jau dvejus metus draugavo ir ji ilgiau pritrūko kantrybės. Savo bute suruošė dviem pikniką su gardžia vakariene, romantiška muzika ir prigesintomis šviesomis. Ji pati tą vakarą buvo tokia patraukli, kad bernelis akių negalėjo nuo jos atitraukti.

Pagaliau ji pasakė: "Apsiveskiva, Jurgi, ir tatau padarykiva dabar. Aš nenoriu laukti, kol būsiu 40 metų ir pasidarysiu raukšlėta, su maišeliais paakiose ir nudribusiu pagurkliu..."

Gera, atsakė Jurgis atsidodamas, "Jei po 40 metų tu tokia busi, verčiau visą šį reikalą tuojau meskiva iš galvos".

Dr. H. PFEBBERMAN

Dantistas - Ohirurgas

Tel.: 602 - 1777

Dr. ALDO M. SLEPETIS

Tornu ligoninės chirurginės

salės gydytojas

Av. Gral. Mosconi 2611,

Buenos Aires

Telefonas: 571 - 7723

Priėmimo valandos: nuo

pirm., treč., penkt. 16-20 v.

Dr. Jonas J. SIMANAUSKAS

c. Caa-Guaza 233 - LANUS.

Gydytojas - chirurgas.

Priima: Pirm. Antr. Ket. Pen.

nuo 17 iki 20 val.

Šeštadieniais tik susitarus.

Nauji Kapai

♦ **Pedro Barišauskas**, gimęs Argentinoje prieš 57 metus, po pakartotinio širdies priepuolio mirė 3 - 2 - 85 Buenos Aires mieste. Palaidotas Sarandí kapuose. Liko žmona Sofia Aukščionytė, sesuo Ana su vyru Osvaldo Calvo ir dviems sūnumis, uošve ir daug draugų. Velionis buvo sąmoningas lietuvis: kalbėjo lietuviškai, skaitė lietuvių spaudą, jaunystėje priklausė Vyčių organizacijai o paskutiniu laiku buvo S. L. Arg. Valdybos narys ir aktyviai reiškėsi organizacijoje. Jo ankstyva mirtis sujaudino visą lietuvių koloniją ir ypatingai S.L. Arg. narius kurių jis ir jo žmona visados buvo laukiami. A. L. Balso skaitytojų šeimai reikiame nuoširdžią užuojautą.

♦ **Zenta Ka'rytė**, biržietė, 74 m. mirė 11.12.84 Kaune, Palaidota Biržų evangelikų kapuose. Velionė buvo Venezueloje 13. 3. 82 m. mirusios žurnalistės ir visuomenės veikėjos Aleksandros Vaisiūnienės sesuo. Seserys labai norėjo susitikti, bet Zenta negavo leidimo atvažiuoti Venezuelon. Velionė mokėsi Biržų gimnazijoje ir visą laiką dirbo buhalterė. Palaidojimu pasirūpino Mindaugas Unguraitis, aa. Aleksandros Vaisiūnienės sūnus.

♦ **Juozas Labukas**, alytiškis, 86 m., po ilgesnės ligos mirė 25. 12. 85 Pacheco vietovėje, kur velionis, su šeima turėjo gėlių daržus (plantacias). Palaidotas Jardín de la Paz kapuose. Liko žmona Bronė Bernatavičiūtė, sūnus Licenciado Alfonsas ir daug draugų tautiečių ir kaimynų su kuriais velionis taikiai sugyveno. Ilgų metų prietelių šeimai reikiame nuoširdžią užuojautą.

♦ **Leonora Trečiokaitė Vaicėkienė**, vilnietė, 87 m. mirė 29.1.85 Buenos Aires mieste. Palaidota Flores kapuose. Liko dukrė Irene ir sūnus Eugenio su žmona Severina Žvirblyte ir jų sūnus Eduardo su šeima. gimininga Pr. ir Pr. Vaitekūnų šeima ir kiti gimines. Sąmoningos lietuvis, kuri savo vaikus sugebėjo išmokyti lietuvių kalbos laidotuvsė dalyvavo daug tautiečių ir kaimynų.

♦ **Jonas Remeikis**, alutiškis, 80 m., mirė 2. 2. 85 Piñeyro mieste. Palaidotas Sarandí kapuose. Liko žmona Ursulė (?) ir sūnus Aldo su šeima. Velionis, su mirusiu broliu buvo išvystė lietuviams plačiai žinoma viriškų rūbų siūvyklą.

♦ **Olimpia Kikilaitė Kesylėnė**, telsiškė, 89 m., po II p. k. su vyru Jonu ir sūnum gyveno Argentinoje, po ilgesnės ligos mirė Chicagoje 22. 12. 84. Liko sūnus Jonas su šeima. Prancėzė Elena S. Marcinkevičienė

♦ **Jonas Liūdžius**, šakietis 90 m. mirė 24. 4. 84 JAV. Velionis buvo visuomenininkas, kooperatininkas. Naujienos patalpino ištyso puslapio nekrologą.

♦ **Vincas Marčiukevičius**, žymus Vroclavo lietuvių veikėjas Lietuvių Ratelio išdininkas, mirė Lenkijoje 25. 10. 84. Liko žmona Adelė (?) ir du vaikai.

♦ **Marijona Šimolėnytė Tamkevičienė**, 84 m. mirė 7. 10. 84 Kanadoje. Liko dukrė su šeima ir kiti gimines.

♦ **Juozas Paplauskas**, 92 m. mirė 7. 10. 84 Kanadoje.

■ Ispanų lietuvių kalbos žodinėlis, 86 psl. gaunamas A. L. Balso Redakcijoje. Su persiuntimu: \$a 200. Išsiunčiamas tą pačią dieną kaip gaunamas pareikalavimas. Pinigus siųsti: Giros Casa Central, Francisco Ožinskas vardu.

DARIAUS ir GIRĖNO ALBUMAS

A. L. Balso Redakcija, 17. 11. 84, gavo "DARIUS - GIRĖNAS" Albumą (22 x 29) formato, 265 puslapių, liuksusinis leidinys, kuri suredagavo lakūnas Edmundas Jasiūnas, Tai išsamiausias žinių šaltinis apie mūsų Didvyrius Darius ir Girėną ir jų nemarų žygį. Gaunamas pas autorių: Edmundas Jasiūnas, 3704 W. 70th. Place, Chicago, Ill 60629, USA.

Kas norėtų su leidiniu susipažinti — gali A. L. Balso Redakcijoje.

♦ **Povilas Vaišvila**, panevėžietis, 82 m. mirė 25. 11. 84 Temperley mieste. Palaidotas Lomas kapuose. Liko žmona Ona Bačkulytė ir dukra Aldona, Adolfo Adomaičio našlė ir 2 dukraitės, dukrė Janė ir sesuo Emilija su vyru Bronium Eldukoniū, ir kiti gimines. Mūsų gilią užuojautą ALB skaitytojų šeimai.

♦ **Petras Bieliūnas**, vilnietis, 82 m. mirė birželio mėn. '84, San Martin mieste. Palaidotas San Martin kapuose. Liko žmona lietuviaitė ir pūsūnis su šeima. Velionis visados dalyvavo su lietuviomis, skaitė A. L. Balsą. Tegul jam bus lengva svetingos Argentinos žemė



Vanda Katinaite Čikštienė,

ukmergiškė, 70 m., po trumpos ligos ir sunkios galvos operacijos mirė 10. 12. 84 Buenos Aires mieste. Palaidota Chacarita kapuose. Dideliame nuliūdimė liko vyras Jonas Čikštas, dukrė drė. Eugenia su vyru dr. H. Mayorga, dukrė mokytoja Aldona, sūnus arch. Jonas A. su žmona notarė Marija C. Gonzales-Llinas, dukraitė Marija - Eugenia Mayorga, 8 metų amžiaus, vaikaitis Jonas 3 metų ir Erika - Cristina - Vanda Čikštaitė, kuri gimė Vanda Čikštienė mirus. 19. 12. 84, ir daug draugų tautiečių, kaimynų, kurie skaitlingai dalyvavo laidotuvsė. Velionė buvo sąmoninga lietuvis, savo vaikus auklėjo lietuviškoje dvasioje, kurie gerai kalba lietuviškai, dalyvauja su lietuviomis. Jonas ir aa. Vandos namuose, ir ypatingai užmiestinėje viloje "Aukštas Krantas" suvažiuodavo tautiečių bendrauti, jaunimas pastovyklauti, skambėdavo lietuviškos dainos. Visą Argentinos lietuvių bendruomenė apgailestauja lietuviško židinio vildulės, aa Vandos Čikštienės mirtį



Petras Jelinskas,

šėduviškis, 85 metų mirė 8. 12. 84 Buenos Aires mieste. Palaidotas Flores kapuose. Liko, iš 6 brolių ir 6 seserų vienintelė Liudvika, Benedikto Paždagio našlė su šeima, seserėčia Juana Makarevičienė su vaikais ir brolėnas Povilas Jelinskas su šeima. Velionis buvo ramaus budo, darbštus ir sąmoningas lietuvis. Visą laiką priklausė prie Argentinos Lietuvių Centro, kuriam atidavė visas savo laisvo laiko valandas, o kartais ir poilsio. Ilgus metus buvo ALC rūmų prižiūrėtoju. ALC buvo jo antrasis namas. Jo laidotuvsė dalyvavo didelis burys narių ir kaimynų, apgailestami gerą ALC narį ir kaimyną.

♦ **Klėmas Viščinis**, darbštus tautosakos rinkėjas ir jos tyrinėtojas, po sunkių širdies operacijų mirė 15.9.84. Lietuvoje, sulaukęs vos 53 metų amžiaus. Velionis dirbo Lietuvos mokslų akademijos lietuvių kalbos ir literatūros skyriuje.

♦ **Antanas Naudžius**, 79 m. mirė Anglijoje.

♦ **Ernestas Glozaitis**, klaipėdietis, 74

♦ **Pranas Totilas**, 79 m. mirė 29. 11. 84 Villa del Cerro mieste Urugvajuje. Liko žmona Veronika Spitritė, sesuo Ona Pašukonienė su sūnum ir žmonos pusbroliu Stasys Spitris ir jo sūnus Pedro su šeima gyv. Argentinoje. Velionis buvo vienas iš pirmųjų biznierių. Jo baras buvo tautiečių susirinkimo vieta, daugelis jo baro adresų gaudavo lietuvišką spaudą iš užsienio.

♦ **Juozas Swetikas**, Elenos Mikalauškaitės vyras, 82 m., mirė JAV. Mielai Elenai reikiame giliausią užuojautą.

♦ **Ana Motėjūnaitė Tljutsu** našlė, mirė 21. 11. 84 Valentin Alsina mieste. Palaidota Lanus kapuose. Liko dukrė Ana-Maria ir sūnus Enrique su šeimomis.

♦ **Sofija Piliūtė Rutkauskienė**, alytiškė, 84 metų mirė 29. 11. 84 Buenos Aires mieste Palaidota Flores kapuose Liko vyras Zigmas ir daug tautiečių draugų ir vienas pusbroliu. Tegul jai bus ramu ilsėtis svetingos Argentinos žemėje, toli nuo tėvynės.

♦ **Julija Vildžiūnaitė Kalybatienė**, panevėžietė, 78 m. mirė 17. 1. 85 Buenos Aires mieste. Palaidota Flores kapuose. Liko vyras Pranas ir sūnus Ricardo su žmona Maria Cristina Torres, gyv. JAV. Geros tautietės laidotuvsė dalyvavo daug tautiečių. Tegul jai bus ramu ilsėtis svetingos Argentinos žemėje. Gili užuojauta mūsų laikraščio draugų šeimai.

♦ **Vera Bukšnis**, po širdies priepuolio mirė 8. 9. 84 JAV Liko sūnus Alberto ir sesuo Pranė Lietuvoje.

♦ **Jonas Mackus**, teisininkas 79 m. mirė rugsėjo mėn. '84 JAV. Liko žmona Valė (?), dukterys: Rūta ir Vilija ir sūnus Gintaras. Dirva plačiai parašė apie velionies gyvenimą ir laidotuves

♦ **Bronius Vaičiūnas**, mirė 18.12.84. Liko žmona Antonia (?), vaikai Alicia, Eduardo ir Roberto. Velionis susipykęs su čekoslovakė žmona norėjo ją nužudyti, bet nepasisekus pats nusišovė. Įvykis sujaudino Temperley gyventojus. (Iš Clarin 20. 12. 84))

♦ **Vytautas Vaitekūnas**, marijampolietis, 82 m. mirė 26. 10. 84 JAV. Velionis buvo aktyvus spaudos bendradarbis. Buvo baigęs Kauno universiteto teisų fakultetą. Tėviškės žemėje tilpo 21 eilutės nekrologas

♦ **Augustinas Voras**, mažeikiškis 82 m. mirė 2. 12. 84 Rosario mieste. Liko sūnus Augustino su žmona Olga (?) ir vaikais; mirusio sūnaus žmona Emilia (?) su vaikais ir kiti gimines Lietuvoje ir JAV.

♦ **Adelė Burokaitė Bukauskienė**, mirė 2. 12. 84 Berisso mieste Palaidota Berisso kapuose. Liko vyras Juozas, vientūrė dukrė mokytoja Valentina su vyru Fr. Persico, vaikaitis Jorge ir dukraitė Nancy. vyro broliu Pijus Bukauskas su šeima ir kun. A. Bukauskas gyv. JAV, gimines Lietuvoje ir JAV. Šviesios lietuvis laidotuvsė dalyvavo daug tautiečių. Velionė visą laiką priklausė Mindaugo draugijai, skaitė A. L. Balsą. Lai jai bus ramu ilsėtis svetingos Argentinos žemėje. Užuojautą mūsų laikraščio skaitytojų šeimai.

♦ **Sofija Jagminaitė Gerumbauskienė**, telsiškė, 80 m. mirė 10. 4. 84 M. Grande mieste. Liko dukrė Sofia Saulėnienė su šeima ir seserėčia Marta Kungytė Medelienė.

♦ **Rita Paškevičiūtė**, 23 m. mirė Sta. Monica mieste, JAV. Velionė dalyvavo lietuvių jaunimo veikloje.

♦ **Vladas Mogenis** mirė 20. 1. 85 Olios mieste. Palaidotas Benavides kapuose. Liko žmona Sofija Skinulytė, sūnus Zenonas, dukrė Maria-Isabel su šeimomis ir kiti gimines.

♦ **Petronėlė Antanaitytė Brazinskienė** 80 m., po 4 dienų mirties rasta savo namuose Gonzales Catan, Palaidota vietiniuose kapuose. Liko dukrė Lidia gyv. JAV., brolis gyv. kaimynystėje ir kiti gimines.

♦ **Kazys Stankūnas**, 50 m. gimė Brazilijoje mirė 2. 9. 84 JAV. Liko žmona Agnė Dulkytė, du sūnūs: Raimundo ir Juozas, dukrė Linda, tėvas kompozitorius Juozas Stankūnas. Velionis vargonikavo, dainavo chorose.

Dr. JONAS MARTYNAS DAUJOTAS

Dr. TITO DE ANTONI

Advokatai Patarėjai.

c. Viamonte 1355, 7 piso B.

1053 Buenos Aires

Lietuviams patarimai. lietuvių kalba nemokamai.

Telefonas: 40 - 9614 ir 51 - 1920

Paminėjimai



Stasys Banylis,

pačiame gražiausiame amžiuje mirė 1982 metų Kalėdų dienoje. Jo mirties 2-jų metų sukaktje, žmona Matildė Valantinaitė, sūnus Ricardo ir Juan Carlos su šeimomis, vaikaičiai, seserys ir kiti gimines bei gausūs jo buvę klientai, nuoširdžiai prisiminė, kaip nepaprastai gabų ir ištvermingą darbininką, kuris iš menkos prekybos pradėjęs dar būdamas mažamečiu, išvystė solydžią urmo prekybą.



Graciela Curia Krasauskienė, mirusi 20. 1. 83. Jos mirties metinių proga jautriai prisiminė liūdinantis vyras Albertas Krasauskas, sūnus Alberto - Angel su šeima ir visa giminė.

♦ **Kazys Kuzas**, 79 m. mirė 5. 10. 84 JAV. Liko žmona Aleksandra (?), sūnus Bronius, dukros Genė Juozelskienė Anglijoje ir Kazė Karalienė JAV.

♦ **Angelė Varkalaitė**, kaunietė 81 m. mirė 6. 3. 84 Anglijoje. E Lietuvis plačiau parašė apie ta veiklią lietuvią



Kastantas Šimkus,

šiaulietis, 74 m. mirė 11. 1. 85 Buenos Aires mieste. Palaidotas Chacarita kapuose. Liko žmona Stasė Kišonaitė ir sūnus Ricardo, mirusio brolio Benedikto sūnus Benediktas su šeima ir dukrė Maria su vyru B. Lio. Mūsų laikraščio skaitytojų šeimai reikiame užuojautą.

♦ **Joseph Johnson** mirė 20.9.84 JAV Liko žmona Elena Puodžiūtė. Velionis buvo norvegų kilmės, bet labai domėjosi lietuvių tautine veikla.

♦ **Domininkas Slyvinas**, gražių vargvičių, prie ežero George, N. Y. savininkas, sulaukęs 92 m., mirė 20. 3. 84 JAV. Liko žmona (?) ir dukrė Ellen Shukienė. Jų pavyzdinę vasarvietę gausiai lankė lietuviai. Vasaromis lietuvių studentai čia gaudavo darbo ir tėvišką globą.

♦ **Juozas Kaminskas** rugsėjo mėn mirė Škotijoje.

EL.

KAS? KUR? KADA?

Lietuvių Parengimai

VASARIO 16 MINĖJIMAS

IVYKS SEKANČIA TVARKA

Sekmadienį, vasario 17 iškilmingos pamaldos Santo Domingo bazilikoje: Defensa ir Belgrano, 10 valandą.

Po pamaldų vainiko padėjimas prie laisvės piramidės aikštėje Mayo.

Tos pačios dienos pavakaryje S. L. Arg. rūmuose — pilielinis minėjimas su atitinkama programa.

Rengia ALOS Taryba.

S. L. ARG. PLAUKIMO BASEINAS-PILETA VEIKIA: nuo antra dienos iki penktadienio nuo 13 iki 20 valandos; šeštadieniais, sekmadieniais bei šventom dienom — nuo 11 iki 20 val. Pirmadieniais poilsis. Plaukimo baseine piletoje yra visi privalomi patarnavimai: Gydytojas, gelbėtojas, persirengimo kambariai, šilto ir šalto vandens dušai, rūbinė. Taipogi veikia bufetas, parasolai, kėdės, stalai ir kiti patogumai. Mėnesinis mokestis nariams \$2,500. Nariams iki 12 metų — \$1,000. Nuo antradienio iki penktadienio — nariams: 200, šeštadienį, sekmadienį ir šventom dienom 300. Vaikams 100 ir 200.

Svečiams: nuo antradienio iki penktadienio, 400, šeštadienį, sekmadienį ir šventom dienom 600. Vaikams: 300 ir 500.

Pažymėtina, kad visi S. L. Arg. mažųjų ansamblo dalyviai, kurių yra 35, gavo visam sezonui nemokamas įžangas.

◆ **S. L. Arg. praneša,** kad draugijos nario mokestis dabartiniu laiku yra: Suaugusiems, per mėn. 150 pesų, metams 1.800. Mažamečiams ir pensininkams 75, metams 900. Prašoma visų, savo nario mokesnį galimai greičiau sureguliuoti. V-ba.

VASAROS PABAIGOS ŠVENTĖ ARG. LIET. SENELIŲ ŽIDINYJE

KOVO - MARZO 10, 1985

Quintana 1254, ADROGUE

12 val. šv. Mišios

13 val. Pietūs ir pažmonys.

Rezervuokite bilietus iš anksto pas: sekr. J. Mičiūda — 601-1765, Lietuvių parapijoje — 208-5027, B. Survilą — 312-2342.

Šioje šventėje žada būti staigmenų. Be to tradicinė linksma loterija.

Kviečia: ALSŽ Valdyba

Argentinos kreožiškas asado visiems **VASARIO - FEBRERO 24, 1985, LIETUVIŲ RATELYJE**

c. Vuelta de Obligado 520, Bernal.



Visus, senus ir jaunus dalyvauti kviečia —

Lietuvių Ratelio Valdyba.

SURAUŠ VANDENS PILETA

"LIETUVA"

ir šiais metais telkia daug patogumų savo gausiems lankytojams. Dabar kolektyvas 28 iš Nueva Pompeya ir Retiro priveža iki durų. Gatvė asfaltuota, automobiliams didelis patogumai 5000 kv. m. sklype, po vėšliais medžiais, sporto aikštės ir kiti patogumai. Geriausia vieta praleisti karštas vasaros dienas. Visus lietuvius kviečia atsilankyti — MASIOKAL.

◆ Lietuvė moteris, pensininkė ieško kambario su virtuve, prie šeimos.

◆ **SOFIA BAGDONAVIČIUS** Contadora pública Nacional
◆ Auditoria — Contabilidad
◆ Administración — Impuestos
◆ **BALANCE S**
◆ Albarellos 2781, Cod. 1419, C.
◆ Tel. 572 - 7014

PAGERBĖ MIRUSI POĖTA REDAKTORIŲ V. KAZOKA

A. L. Balso Redakcija, 14. 12. 84 pasiekė "Mūsų Pastogės" (1862-63) ir (1864) laidos kuriuose plačiai aprašoma "M. P." redaktoriaus poeto Vinco Kazoko mirtis ir laidotuvis.

Beveik ištysa dviguba laida iš 15. 11. 84 skirta to, spaudai atsidavusio žmogaus pagerbimui. Vedamajame ir kituose straipsniuose aprašoma jo, kaip spaudos žmogaus veikla. 40 užuojautų juoduose remuose su apie 100 pavardžių reiškiamos šeimos: dr. Genovaitei Budreikaite; Kazokienei dukrai Ugnei ir sūnui Kajui. V. rš 200 lietuvių dalyvavo laidotuvis, kurias pagal senovės lietuvių papročius pravedė našlė su vaikais. Dana



Gustavo A. Daratėnas,

Vytauto ir Birutės Petrauskaitės Daratėnų vyresnysis sūnus, giminės Buenos Aires m. 19. 7. 1961 metais, 27. 12. 84 išlaikė paskutinį egzaminus Buenos Aires El Salvador universitete ir gavo advokato diplomą. Sveikiname jauną lietuvių kilmės profesionalą ir linkime sėkmės atskomingame darbe.

◆ **ALB kalendorius, 1985 metams** užsimokantieji gauna visai veltui. Prov. išsiunčiama tą pačią dieną.



Vincas Grigaitis,

vienas iš Arg. Liet. Senelių Židinio nenuilstamų veikėjų, ilgametinis pirmininkas, daug prisidėjęs prie S. Z. suorganizavimo savo ištverminga sveikata ir nuoširdžių darbu. 29.12. 84, per visuotiną susirinkimą pakeltas į Garbės Narius. Sveikiname ir linkime geros sveikatos.

◆ **Vincas Lissauskas, pensininkas** iš Caseros, atvykęs apsimokėti prenumeratą šitaip pareiškė: Atrodo, kad jus prie šios infliacijos neišsiversite ir su 500 pesų. Mes abu su žmona Rozalija Kancevičiūte turime po 80 metų, bet spaudos palaikimui nutarėme duoti 2.000 arg. pesų. Kadangi jau mūsų kasdien mažiau, tą turime mokėti daugiau jei norime turėti savo laikraštį. Dėkojame Lissauskams už nuoširdžią paramą.

FLETES

CAPITAL e INTERIOR

Carlos ZARECKAS

4 de Setiembre 2 3 8 6

(cerca de estación)

HURLINGHAM. Tel. 665-8497

◆ **Dr. RICARDO L. IVOŠKUS,** Advokatas
◆ calle Roca 21, pl. baja F
◆ Villa Ballester
◆ Tel. 768 - 9344
◆ Pirm., Treč. Penk. 17 - 20 v.
◆ Palikimai, nuomos, persikyrimo ir kitos bylos.
◆ Lietuviams patarimai veltui

LINKSMAI SUTIKTI NAUJI METAI ARG. LIET. CENTRE

Kaip kitais metais Argentinos Lietuvių Centre buvo palydėti seni metai ir linksmi sutikti naujieji.

Kaip pernai ir užpernai susirinko geriausi ALC draugai, kad kartu pabūtų paskutines senų metų valandas ir vieni kitus pasveikintų su Naujais Metais, jau priėjusiu papročiu — pasibučiavimu.

Svečiai iš užsienio: Afrėdo Džiugis su žmona ir tėvais, Ricardo Maslioni su tėvais ir sesėr šeima, Alfredo Lukinskas su motina ir Albertas Glavinskas su žmona Laima Zabukaite ir trimis sūnumis: Tomu, Eduardu ir Tadu. Visi iš Dėdės Samo žemės. Vladas ir Nelida Rudytė-Mažeikos iš Venezuelos, R. Rudis, J. ir A. Grigonių šeimos, Gronskio šeima, Katinų, Urbonavičių, L. Aglinsko šeimos, K. Norkus su žmona, A. Norkus, A. Korsakaitė, Irene Janulionienė su vaikais, St. Viturienė, O. Katilienė, E. Didžiokienė, O. Jukna, Ig. Motiejūnas su dukra, A. Vieraičio, Barakonskio šeimos, B. Kesylis, A. Jasutis su žmonom, O. ir P. Ožinskai; ir kiti, kurių pavardžių Jūsų korespondentas nepasizyinėjo.

Sirenomis pradėjus skelbti Naujus Metus, pirm. H. Katinas pasveikino vakarienautus. Šampano butelių salvei aidint pakeldami už laimėjus Naujus Metus, visi, kaip viena šeima bučiudamiesi sveikinosi.

Atminčiai svečiai ir ALB leidėjas padarė daug nuotraukų. Rep. I

TRUPUTIS DAUGIAU ŽINIŲ APIE EDUARDA KANIAVĄ

Pracitame, (1587), A. L. Balso numerį, nuolatinė ALB bendradarbių Dana parašė, kad galimas dalykas, kad Lietuvos operos solistas Edvardas Kaniava, artimųjų kviečiamas lankysis Argentinoje. Lietuvos dainų mylėtojai mano, kad būtų gerai surengti koncertą kurioje nors lietuvių salėje. Kadangi solistas Ed. Kaniava koncertavo netik Australijoje, bet ir Šiaurės Amerikos ir Kanados lietuviams.

Žurnalistas Ed. Šulaitis Vienybėje iš 1984 m., 12 №, iš rugsėjo mėn. parašė vedamąjį straipsnį, iš kurio kaip ką vertą pacituoti: Ten rašoma: Eduardo Kaniavos, vieno žymiausių Lietuvos operos solistų, pasirodymas vyko labai karštos dienos popietėje buvusios bažnyčios patalpose Chicagos šiaurinėje dalyje.

Mūsų tautietis iš Vilniaus, šį kartą turėjo gana stiprią konkurenciją: jis buvo vienas iš 7 kitų tautybių vokalistų, tačiau jis, pasirodė geriausias. Jis dainavo paskutinius dvejų valandų programoje, atlikdamas vieną lietuviškai ir dvi ištraukas iš operų itališkai.

Nežiūrint kad salėje buvo virš 30 laipsnių karščio, apie 300 publikos, solistas, o labiausia musiškiam Kaniavai, plojo dideliu entuziazmu, kuris rodė kažkokia tai meilę jų tėvų ar senelių kraštų dainininkams.

Kanadoje, Montrealio mieste Ed. Kaniavos koncertas lietuviams įvyko rugpjūčio 8 Aušros Vartų parapijoje salėje. Susirinko virš 100 klausytojų, kurie džiaugėsi solisto gražiu balsu. Nepatenkintiems šio koncerto rengimo parapijos salėje klebonas kun. J. Kubilius, SJ, AV biuletenyje rašė: "Norėjome nuoširdžių priėmimų parodyti, kad mes savo brolius ir seseris tebemylime ir trokštame, kad jie pajustų tikrosios laisvės ir žmonijos vertybes."

Idomu, jeigu taip atsitiktų, kad I. Kaniava turėtų galimybę koncertuoti Argentinos lietuviams, ar mes sugebėtume parodyti, kad mes tebemylime mūsų brolius ir seseris? P.S.

◆ **Hector Zinkevičius, kompanijos IBM komandiruotas** išvyko 3 mėn. JAV, susipažinti su ten praktikuojama technika.

◆ **Inž. Jn. Gaidimauskas** šeima mudosi Miramar paplūdimyje

◆ **B. Daratėnienė** su sūnum Fernandu, E. Valbaitė su vyru J. Sartoris ir dr. Br. Rukšėnaitė poilsiauja Mar del Plateje.



Optica Médica Banfield

die Ana M. Romeiko (técnico Optico e Instrumental)

• Optica de precisión - Fotocromáticos - Bifocales

• Cristales de primera - Moderno instrumental

DISTRIBUIDORES MAYORISTAS

FOTOLIBRE - TODO EN FOTOGRAFIA

• Venta al Profesional y al aficionado - Asesoramiento gratuito

• Descuentos especiales por mencionar este aviso

VERGARA 1401/05 - BANFIELD - Cod. 1828 - Tel. 248-5794

(Frente a la Estación)



Liudas Jakavičius - Lituanis, (1871.III.10 — 1941.VIII.20), būdamas dar tik 17 metų jaunuolis pradėjo tarnauti Papilėje raštininku, bet už lietuvių spaudos platinimą įkliuvo ir turėjo bėgti į Rygą. Čia tarnavo uosto valdyboje, vėliau talcos teisme, geležinkelio ir kitur. Jis aktyviai prisidėjo prie pašalpinės draugijos "Žaizlas" steigimo. Vėliau jis įteigė knygyną "LIETUVA", išigijo spaustuvę ir leido laikraštį "Juokdara", nuo 1907 Juokų Kalendorių, o nuo 1909 savaitraštį "Rygos Naujienos". Vėlonis išleido liaudžiai nemažai praktinio pobūdžio, mokslo populiarinimo ir kltokų knygucių. Greta, sakytume švietėjiškos literatūros jis leido maldaknyges, katekizmus, sapnininkus ir pan. literatūrą.

L. Jakavičius išspausdino ir teatro žmonėms skirtų knygų. 1909 išleido periodinį leidinį "Megėjų Teatras" "Artistų Patarėjas", 1924 m. išleido skiriamas kaimo ir miestelio scenos megėjams, 1909 m. iškūrus Rygos Lietuvių Teatro draugijai Žaizlas — draugijos vadovas buvo L. Jakavičius bendradarbiavęs: Varpe, Ūkičius. Be to, kaip žmona buvo žurnalinke, Naujienose ir kitur. 1901 m. įkūrė nelegalę spaudos rėmimo ir platinimo draugiją Šviesą ir už tai buvo kalinamas. Be to, LJ yra vienas seniausio scenos veteranų, aktyviai reikšėsi megėjų teatro veikloje. Lietuvos Valstybės Teatras suruošė jo scenos darbo 40 metų sukakties minėjimą. O Nepriklausomos Lietuvos vyriausybė 1938 metais apdovanojo Gedimino Ordinu už nuopelnus lietuvių tautai. JAV išleistoje Lietuvių Enciklopedijoje, su pagarba minimas L. Jakavičiaus vardas. Po pirmojo pasaulinio karo LJ apsigyveno Šiauliuose kur laikė knygyną "Lietuva" ir spaustuvę Titnagas ir leido kalendorius ir kitas knygeles. 1938 m. išleido knygą "ATSIMINIMAI" iš lietuvių spaudos draudimo laikų. Palaidotas Anykščiuose. Lietuvoje gyvena duklė Gražina Šaltenienė, dirbusi Kauno valst. teatre, Klaipėdos, Šiaulių ir Vilniaus teatruose, sūnūs: Liudas, muzikas Argentinoje, Donatas smuiklininkas grojo Venezuelos simfonikoje, Artūras, saksafonistas, mirė prieš 15 metų Chicagoje.

Apie L. Jakavičiaus-Lituanio veiklą daug rašyta ir dabar. P. Saulis

◆ **Juan Carlos Jankūnas, giminių** kviečiamas rengiasi aplankyti Tarybų Lietuvą. Jis pasiryžęs aplankyti savo tėvų gimtinę ir ten gyvenančius giminaičius. Tam reikalui jis buvo atvykęs iš Kordobos i Buenos Aires, lankėsi konsulate.

◆ **Lietuvių Ratelio 16 metų** sukaktis buvo atžymėta suruoštais šauniais pietumis 13. 1. 85. Kaip visuomet dalyvavo daug žmonių, kurių tarpe svečiai iš Vilniaus: A. Frankovich su žmona Albina Augaityte ir iš Kauno Valencija Butkutė kuri dalyvavo su Albina Korsakaite ir Ožinskais. Čia viešnia iš Kauno susipažino su daugelis tautiečių. Vėliau A. Korsakaitės pavėžinta aplankė S. L. Arg. ir Argentinos Lietuvių Centrą.

◆ **Antanas Deveikis, gyv. Kalifornijoje, JAV,** su žmona Stase Vaičekauskaite atvyko Argentinon aplankyti mirusių brolių Kazimiero ir Vlodo šeimų. Dalyvavo brolių Juozo ir Danos Blaudžiūnaitės sūnaus Danieliaus krikštynuose. Kumais buvo teta daktarė Audra ir Juan Carlos Blumbergas. Pakrištytas lietuvių Aušros Vartų bažnyčioje. Ta proga įvyko graži šeimos šventė močiutės Valerijos Kazlauskaitės Deveičienės namuose.

◆ **Henrikas Tetliukas, prieš du metus,** su žmona Ona Norkaityte viešėjęs pas gimines Grigonius ir Vībrentus iš P. Afrikos siunčia gerus linkėjimus; sveikina su Naujais Metais gimines ir pažįstamus gyv. Argentinoje.

◆ **Leonas Janonis, ilgametis A. L. Balso skaitytojas,** 15. 1. 85 paminėjo savo amžiaus 85 gimtadienį. Trys sūnūs, marčios ir 5 anūkai džiaugiasi, kad jų vyriausias šeimos narys dar žvalus ir nesiskiria su spauda.

◆ **Antanas Sabūnas, 85 metų amžiaus,** iš N. Yorko, JAV, buvo atvykęs Argentinon aplankyti seserų: Agotos Naruševičienės ir Domicelės Sabūnaitės, kurių nematė virš 70 metų. Svečias džiaugėsi kad su seserietė Ana-Maria Salaveria galėjo susikabėti lietuviškai.

◆ **Birutė Rydelytė turi daug turistu** savo "El Milagro" residencijalyje. Laukia atvykstant sers ir svainio iš JAV i San Clemente del Tuyu.

◆ **R. ir J. C. Banylių gausios šeimos** poilsiauja prie Atlanto Las Tonynas, ten pat vasarojo ir O Juknos šeima

◆ **VI. ir B. Survilai, C. ir V. Gaidimauskai,** Vyt. ir M. Deveikiai, R. Rudis atostogauja Bukevičienės "Atlantidoje", San Clemente del Tuyu. Graciela Bukevičiūtė. Kuzavinienė, atvykusi pas motina papildė gražių vasarotojų būrį.

◆ **P. ir A. Arlauskaitė,** su dukra Susana ir Carlos Skrandžiai su šeima atostogas praleido Brazilijoje.

◆ **A. Kairio ir K. Burbos šeimos** sudaro ilgalaikį vasarotojų-žuvautojų kadrą. San Clemente de Tuyu paplu

◆ **Pedro Spitrīs, ilgus metus dirbęs** Standart Electric imonėje, paliosuotas iš darbo nusipirko jau veikiančią Ferreteria: Thames 735, Boulogkadra, S. Clemente del Tuyu pajūryje

JOSE ANDZIULIS

en Santa Teresita

PROPIEDADES

Compra — Venta — Alquileres

c. 39 № 430, Sta. Teresita. 7107

Atlantida Argentina. TE. 0246-224.

ANA MARIA ANDZIULIS

ARQUITECTA

Construcciones — Decoraciones

Proyecto y Dirección de obras

Necochea 220, 8° d. 1, Cod. 1158

T. E. 361 - 6275